

## ประกาศมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา เรื่อง คัดเลือกบุคคลเพื่อจ้างเป็นลูกจ้างชาวต่างประเทศ

ด้วยมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา มีความประสงค์รับสมัครคัดเลือกบุคคลเพื่อจ้างเป็น ลูกจ้างชาวต่างประเทศ ตำแหน่ง ผู้เชี่ยวชาญ จำนวน ๑ อัตรา

ฉะนั้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๒๔ และ ๒๗ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัย เทคโนโลยีราชมงคล พ.ศ. ๒๕๔๘ จึงประกาศรับสมัครบุคคลเพื่อจ้างเป็นลูกจ้างชาวต่างประเทศ ตามรายละเอียด ดังต่อไปนี้

## ๑. ชื่อตำแหน่ง คุณวุฒิ คุณสมบัติ ตามเอกสารแนบท้ายประกาศ หมายเลข ๑

## ๒. การรับสมัคร

ให้ผู้ประสงค์จะสมัครสามารถยื่นใบสมัครได้ที่ naruworn@rmutl.ac.th ตั้งแต่วันที่ ๒๔–๓๐ ธันวาคม ๒๕๖๒

## ๓. กำหนดการสอบคัดเลือก

ต.๑ มหาวิทยาลัยฯ จะประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์สอบคัดเลือก วันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๖๒ ณ กองบริหารงานบุคคล และทางเว็บไซด์ <u>www.personal.rmutl.ac.th</u> และ <u>www.rmutl.ac.th</u>

๓.๒ สอบคัดเลือกวันที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๖๒

ต.๓ ประกาศผลการคัดเลือกวันที่ ๑๗ มกราคม ๒๕๖๒ ณ กองบริหารงานบุคคล และทาง เว็บไซต์ <u>www.personal.rmutl.ac.th</u> และ <u>www.rmutl.ac.th</u>

๓.๔ เริ่มปฏิบัติงาน วันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๒

## ๔. เอกสารและหลักฐานที่ต้องยื่นพร้อมใบสมัคร

้ ให้ผู้สมัครยื่นหลักฐานการสมัครพร้อมลงลายมือชื่อรับรองสำเนาถูกต้อง ดังนี้

๔.๑ สำเนาใบปริญญาบัตร

จำนวน ๑ ฉบับ

๔.๒ สำเนาระเบียนแสดงผลการเรียน

จำนวน ๑ ฉบับ

๔.๓ สำเนาพาสปอร์ต

จำนวน ๑ ฉบับ

๔.๔ รูปถ่ายหน้าตรง ไม่สวมหมวกและไม่สวมแว่นตาดำ

จำนวน ๑ รูป

ทั้งนี้สำเนาหลักฐานทุกฉบับให้ผู้สมัครเขียนรับรองสำเนาถูกต้องและลงลายมือชื่อกำกับไว้ด้วย

/๕. เงื่อนไขการรับสมัคร.....

## ๕. เงื่อนไขการรับสมัคร

ผู้สมัครเข้ารับการคัดเลือกต้องรับผิดชอบในการตรวจสอบและรับรองตนเองว่าเป็นผู้มีคุณสมบัติ ทั่วไป ไม่มีลักษณะต้องห้าม และมีคุณสมบัติเฉพาะตำแหน่งตามประกาศจริง และต้องกรอกรายละเอียดต่างๆ ใน ใบสมัครพร้อมยื่นหลักฐานในการสมัครให้ถูกต้องครบถ้วน ในกรณีที่มีความผิดพลาดอันเกิดจากผู้สมัครไม่ว่าด้วย เหตุใด ๆ หรือมีคุณวุฒิไม่ตรงตามคุณวุฒิของตำแหน่งที่สมัครอันเป็นเหตุทำให้ผู้สมัครไม่มีสิทธิสมัครตามประกาศ รับสมัคร ให้ถือว่าการรับสมัครและการได้เข้ารับการคัดเลือกครั้งนี้เป็นโมฆะสำหรับผู้นั้น

## ๖. หลักเกณฑ์และวิธีคัดเลือก

ผู้มีสิทธิเข้ารับการคัดเลือกต้องได้รับการประเมินความรู้ความสามารถ ทักษะ และสมรรถนะ ด้วยวิธีการประเมิน โดยมีคะแนนเต็ม ๑๐๐ คะแนน

## ๗. เกณฑ์การตัดสิน

๗.๑ ผู้ผ่านการคัดเลือกต้องเป็นผู้ได้คะแนนไม่ต่ำกว่า ๖๐ คะแนน

๗.๒ ผู้ได้รับการจ้างเป็นลูกจ้างชาวต่างประเทศต้องได้คะแนนสูงสุดตามลำดับแต่ละตำแหน่งใน การคัดเลือกครั้งนี้

จึงประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ 🔭 ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๒

(รองศาสตราจารย์ศีลศิริ สง่าจิตร)

ผู้ปฏิบัติหน้าที่อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา

ตำแหน่ง	สังกัด	คุณสมบัติ	ภาระงาน
ผู้เชี่ยวชาญ			
อัตราค่าจ้างเดือนละ 32,510 บาท และ	ศูนย์ภาษา	1. เป็นเจ้าของภาษา (Native	1. ให้คำแนะนำปรึกษาในกิจการ
ค่าเช่าบ้านเหมาจ่าย 8,000 บาท	- มทร.ล้านนา เชียงใหม่ ๑ อัตรา	speaker) จาก 5 ประเทศ ได้แก่ สหราช	หรือโครงการที่ดำเนินอยู่ในด้านการ
		อาณาจักร สหรัฐอเมริกา แคนาดา	  พัฒนาสมรรถนะภาษาอังกฤษของ
		ออสเตรเลีย และนิวซีแลนด์ หรือ ชาว	นักศึกษาและบุคลากร ภายใต้การกำกับ
		ต่างประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษา	   ดูแลของหัวหน้าศูนย์ภาษา ซึ่งเกี่ยวข้อง
		ที่สองหรือภาษาต่างประเทศ โดยมีผล	   กับการพัฒนาและปรับปรุงหลักสูตร การ
		มาตรฐานภาษาอังกฤษ เช่น IELTS ไม่ต่ำ	   วัดและการประเมินผลการเรียนรู้ภาษา
		กว่า 6.5 หรือเทียบเท่า และมี	
•		ประสบการณ์การทำวิจัยหรือเขียน	เสริมสร้างประสบการณ์ด้านภาษา
		บทความทางวิชาการที่เกี่ยวข้องกับการ	2. รายงานผลการปฏิบัติงานในข้อ
	*	สอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สองหรือ	(1) ต่อหัวหน้าศูนย์ภาษาตามระยะเวลา
		ภาษาต่างประเทศ	ที่กำหนด
		2. มีวุฒิการศึกษาปริญญาตรีเป็น	3. ประสานงานกับผู้สอน
		อย่างน้อยหรือเทียบเท่า มีประสบการณ์	ภาษาอังกฤษทั้งชาวไทยและชาวต่างชาติ
		การสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง	ที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินโครงการ
		หรือภาษาต่างประเทศอย่างน้อย 3 ปี	ตลอดจนองค์กรความร่วมมือทางด้าน
		3. มีอายุ 30 ปีขึ้นไป แต่ไม่เกินหก	ภาษาอังกฤษทั้งในและต่างประเทศ
		สิบปี	้ 4. มีภาระงานสอนที่เกี่ยวข้องกับ
			แผนพัฒนาสมรรถนะภาษาอังกฤษของ

## เอกสารแนบท้าย

ตำแหน่ง	สังกัด	คุณสมบัติ	ภาระงาน
			นักศึกษาและบุคลากร และตามที่ได้รับ
			มอบหมายจากหัวหน้าศูนย์ภาษา
			5. มีงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการ
			พัฒนาสมรรถนะภาษาอังกฤษของ
			นักศึกษาและบุคลากร
			6. ให้คำแนะนำปรึกษาด้านการใช้
			ภาษาอังกฤษให้ถูกต้องตามหลักภาษา
			ให้กับนักศึกษาและบุคลากร
·			7. ปฏิบัติงาน 40 ชั่วโมงต่อ
		à.	สัปดาห์ ช่วงเวลาปฏิบัติงานขึ้นอยู่กับ
			ภาระงานและภาระงานสอนที่ได้รับ
			มอบหมาย



# Announcement of Rajamangala University of Technology Lanna on Recruitment for a Foreign Employee

Rajamangala University of Technology Lanna is seeking individuals to fill in the position of a specialist.

By virtue of Section 24 and 27 of the Rajamangala University of Technology Lanna Act B.E 2548, the recruitment for a foreign employee was announced with the details as follows.

1. Details of each post and qualifications are described in the enclosed document number

#### 2. Application

The applicant can submit the application form via an email at <u>naruworn@rmutl.ac.th</u> from December 24 to 30, 2019.

#### 3. Selection Process

- 3.1 The list of eligible candidates will be announced on January 10, 2020 at the office of the Human Resources Department, Rajamangala University of Technology Lanna and via its website at www.personal.rmutl.ac.th or www.rmutl.ac.th.
  - 3.2 The selection examination is on January 13, 2020.
- 3.3 The final result of qualified candidates will be announced on January 22, 2020 at the office of the Human Resources Department, Rajamangala University of Technology Lanna and its website at <a href="https://www.personal.rmutl.ac.th">www.personal.rmutl.ac.th</a> or <a href="https://www.rmutl.ac.th">www.rmutl.ac.th</a>.
  - 3.4 The start date for the position is on April 1, 2020.

## 4. Required Documents for the Application

The copies of the following documents should be certified by having the signature of the applicant on them.

4.1 A copy of degree certificate

4.2 A copy of the transcript

4.3 A copy of passport

4.4 A 1-inch photo (without wearing a hat or sunglasses)

#### 5. Conditions

Applicants must be responsible for certifying that their qualifications meet the criteria informed in the announcement (Document Number 1). The application form must be completed and submitted with the required documents. In case of a mistake caused by the applicants or the qualifications of the successful candidate are later found not meet the criteria, the selection of them must be void.

#### 6. Selection Assessment Methods

The eligible candidates will be assessed their knowledge, skills, and competencies using assessment criteria with a total score of 100.

#### 7. Assessment Criteria

- 7.1 The qualified candidates must achieve a minimum score of 60.
- 7.2 The successful candidate for the foreign employee must meet the highest score in this application.

For more information, please contact any of the following:

- Faculty of Business Administration and Liberal Arts: ++66 53 921 444 ext. 2685
- E-Mail: naruworn@rmutl.ac.th

Announced on 23 December, 2019

(Assoc. Prof. Seensiri Sangajit)

Acting for President of Rajamangala University of Technology Lanna

Position	n Required Positions Qualifications		Responsibilities	
Specialist				
Pay rate: 32,510 baht per month	English Department	1. A native speaker of five	Oversee projects related to	
including 8,000 baht for housing	- Chiangmai Campus (1)	countries, including the United	the English Language Proficiency	
		Kingdom, the United States of	Development Plans for Student	
		America, Canada, Australia, and	and Staff under the supervising o	
		New Zealand. OR a non-native	the Head of the Language Center	
		speaker of English as a second or	The scope of overseeing include:	
		foreign language with an English	developing and reviewing	
		proficiency of IELTS band 6.5 or	curriculum, language learning	
		equivalent, has experiences in	assessment and evaluation, and	
		conducting research or writing	public relations and activities to	
		academic articles relating to	promote language learning.	
		Teaching English to Speakers of		
		Other Languages (TESOL).	2. Report the managing in (1)	
			to the Head of the Language	
		2. Hold a minimum of a	Center according to schedule.	
		Bachelor's Degree or equivalent		
		and has a minimum of one-year	3. Co-ordinate between Tha	
		experience in teaching English to	teachers of English and foreign	
		the speakers of other languages.	teachers on the matter related to	
			   the English Language Proficiency	

Position	Required Positions	Qualifications	Responsibilities
		3. Aged over 30 years old but	Development Plan, including
		not over 60.	English language collaboration
			projects with other domestic and
			international organizations.
			4. Teach the courses
			related to the English Language
			Proficiency Development Plan and
			the classes assigned by the Heac
			of the Language Center.
			5. Participate in research
			related to the English Language
			Proficiency Development Plan.
			6. Advise the use of the
			English language for the students
			and staff.
			7. Work 40 hours per week.
			The working hours depend on the
		•	assigned work and teaching load.

	Applica	ation for Employment	: English 7	eaching Position	n at RMUTL	
1.	Personal information				,	
	1.1 Name		Age	Ye	ars	Months
	Race	Nationality		F	Religion	
		Month				
	Place of birth	C	ountry			
	1.2 Marital Status	○ Single ○ M	larried	O Divorced	O Widowed	
		rt No				
	Issued at	Dat	e	Month	Year	
	Valid until	Visa	a Status/Typ	oe	*	
	Tambon	Amphoe		Provi	nce	
	Post code	Tel. No		E-mai	l address	
	Own home	Living with parent	Rented ho	useO Other (plea	ase specify)	
	1.5 Contact Person's N	ame				
	Address					
			<del></del>			
	Workplace					
	Amphoe (District)	Provin	ce	Те		
	1.6 Highest Education	Level				
	Field of Study					
	Name of Institute .			Year of re	eceipt	
	Special Skills					
	1.7 Last Position			Workplace		
	Start date		Until			
	1.8 Position Applied fo	or		at	cam	pus, attached to
	Rajamangala Unive	ersity of Technology Lanna				
		I hereby certify	that the ab	oove statements are	e true in every re	spect.
		Applicant's	signature			
			(		)	
			D	ateMonth	Year	•

2.	List your responsibilities at your old institute or workplace as well as any special activities you participated.
•••	
•••	
	1
•••	
•••	
•••	
•••	
•••	
•••	

\*

5. Briefly describe your professional growth and achievements this past year and explain your goals for the
upcoming year.
4. Provide a short summary of your philosophy of education and its suitability to the RMUTL context.
The state of the s
Domarks. Diagon and all product acompand degrees together with this and itself or force to accompand to the
Remarks: Please send all needed scanned documents together with this application form to naruworn@rmutl.ac.th
and hard copies to Faculty of Business Administration and Liberal Arts, Rajamangala University of Technology Lanna
128 Huaykaew Rd. T. Changpuak, Muang, Chiangmai 50300 Thailand